

















# PIAN DEL BRUSCOLO, CACCIA ALLE TRACCE

un'esperienza di didattica delle fonti con la Memoteca Pian del Bruscolo

# **A**LBUM DEL PROGETTO

REALIZZATO IN OCCASIONE DEL VII CONCORSO LETTERARIO PER PICCOLI SCRITTORI

ANNO SCOLASTICO 2007-2008





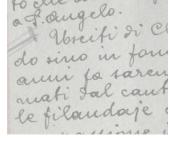






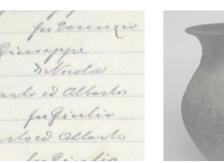




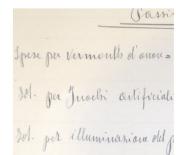






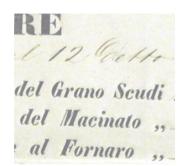


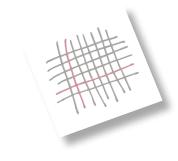












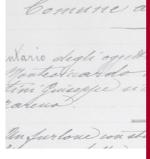




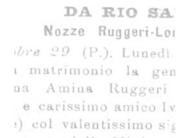


















In storia tutto comincia con il gesto di mettere da parte, di raccogliere, e quindi di trasformare in 'documenti' alcuni oggetti suddivisi in altro modo. Michel De Certeau, 1977

Nelle fiabe, come si sa, non ci sono strade. Si cammina davanti a sé, la linea è retta all'apparenza. Alla fine quella linea si svelerà un labirinto, un cerchio perfetto, una spirale, una stella o addirittura un punto immobile, dal quale l'anima non partì mai mentre il corpo e la mente faticavano nel loro viaggio apparente. Cristina Campo, 1962

Mugnai, fornaciai, tintori, vasai, canestrai, lavandaie: i mestieri di acqua e di terra del territorio dell'Unione Pian del Bruscolo indagati e raccontati attraverso i documenti e le immagini degli archivi comunali e delle raccolte private.

Un percorso nella storia che tredici classi delle scuole primarie di Colbordolo, Monteciccardo, Montelabbate, Sant'Angelo in Lizzola e Tavullia hanno compiuto nei primi mesi del 2008 con occhi attenti e curiosi, rielaborando gli spunti offerti dalla Memoteca Pian del Bruscolo alla scoperta di un passato pieno di sorprese, di personaggi e di storie dalle radici comuni.

Figure - persone - che tornano ad animarsi nei racconti creati dai piccoli scrittori; suggestioni, fatti e sguardi che si alternano tra realtà e fantasia come in un film, anzi, come in una fiaba, di quelle ascoltate dalla voce dei nonni. Perché, un po' come in una fiaba, la Memoteca non è altro che un insieme di tracce: briciole di pane (sassolini) offerte perché ciascuno vi legga qualcosa di sé, dei propri ricordi e della propria storia.

Anche in quest'occasione un ringraziamento va agli amministratori dell'Unione dei Comuni Pian del Bruscolo, che hanno deciso di *lasciare traccia* (!) del lavoro svolto dalla Memoteca in occasione del VII Concorso letterario; grazie anche ai Comuni di Monteciccardo e Sant'Angelo in Lizzola, per la collaborazione organizzativa e al Comune di Colbordolo e alla Biblioteca Pian del Bruscolo, che hanno accolto l'esposizione nella 31ª Mostra del Libro per Ragazzi.

Infine, grazie alle insegnanti e ai ragazzi, per la vivacità con cui hanno saputo ricostruire il passato del loro territorio, e per l'entusiasmo con cui si sono calati nei panni di detective della storia.

Cristina Ortolani



Pian del Bruscolo, Caccia alle tracce - un'esperienza di didattica delle fonti con la Memoteca Pian del Bruscolo Album del progetto realizzato in occasione del VII Concorso letterario per piccoli scrittori Mestieri di acqua e di terra

concept e immagine Cristina Ortolani coordinamento organizzativo Vincenza Lilli - Unione Pian del Bruscolo

Si ringraziano

Direzione Didattica Statale di Montecchio

Direzione Didattica Statale di Montelabbate

Direzione Didattica Statale di Pian del Bruscolo

Biblioteca Pian del Bruscolo

Mostra del Libro per Ragazzi di Colbordolo

Futura Servizi s.r.l.

i Responsabili del progetto Memoteca per i Comuni dell'Unione Pian del Bruscolo

un grazie speciale ai bambini e alle insegnanti delle classi che hanno partecipato al VII Concorso letterario per piccoli scrittori

Unione dei Comuni Pian del Bruscolo - via Nazionale, 2 - 61022 Bottega di Colbordolo (PU) - tel. 0721 499077 - info@unionepiandelbruscolo.pu.it

le immagini appaiono con l'autorizzazione degli aventi diritto progetto realizzato con il contributo della Provincia di Pesaro e Urbino ai sensi della L.R. 75/1997 Dopo l'esperienza degli Scrigni della Memoria, il percorso espositivo con il quale la Memoteca, grande contenitore di storie e ricordi, si è fatta conoscere dal pubblico, presentiamo ora il risultato di un'iniziativa che ha avvicinato i bambini delle scuole primarie al passato della terra in cui vivono, attraverso la riflessione svolta per il VII Concorso letterario per piccoli scrittori. L'interazione tra le generazioni, lo scambio tra i più anziani e i più giovani è uno degli obiettivi che la Memoteca si è posta sin dagli inizi: con Pian del Bruscolo - Caccia alle tracce i bambini, guidati dalle insegnanti, hanno riscoperto i mestieri dei nonni attraverso pratiche antiche, espressione di un sapere artigianale tramandato per secoli, e strumenti desueti, molti dei quali scomparsi o dimenticati, entusiasmandosi di fronte alla figura del mugnaio o del tintore, figure e mestieri che hanno poi raccontato negli elaborati presentati al Concorso.

Le pagine che seguono rappresentano un'ulteriore testimonianza di collaborazione tra i cinque Comuni dell'Unione Pian del Bruscolo che, insieme con la rete bibliotecaria dell'Unione e la 3 la Mostra del Libro per Ragazzi di Colbordolo, hanno saputo mostrare ancora una volta la vitalità di un patrimonio storico e culturale condiviso. Un patrimonio capace di adeguarsi ai tempi senza dimenticare i propri valori costitutivi, e di offrire una salda prospettiva da cui guardare al futuro e allo sviluppo del nostro territorio.

Ringrazio tutti gli insegnanti e i bambini che hanno partecipato al VII Concorso letterario per piccoli scrittori, e tutti coloro che hanno lavorato per la realizzazione di questo album.

Flavio Fabi Presidente Unione dei Comuni Pian del Bruscolo Il nostro futuro: come i pellerossa seguivano le tracce per trovare i bisonti per la loro sopravvivenza, così NOI dobbiamo trovare le tracce del nostro passato perché ci aprano un orizzonte sul nostro futuro.

Un futuro che è dei giovani, di qualsiasi parte del mondo, che sono la ricchezza della società.

Grazie anche da parte mia a chi lavora e ha lavorato alla raccolta e alla diffusione dei ricordi conservati dalla Memoteca Pian del Bruscolo.

Giovanni Barberini Assessore alla Cultura e alla Promozione del Territorio Unione dei Comuni Pian del Bruscolo

# **A**LBUM

L'Esposizione

Pian del Bruscolo, Caccia alle tracce Un'esperienza di didattica delle fonti con la Memoteca Pian del Bruscolo a cura di Cristina Ortolani Mostra fotografica-documentaria collegata al VII Concorso letterario per piccoli scrittori Mestieri di acqua e di terra

allestimento Futura Servizi s.r.l.

L'esposizione Pian del Bruscolo, Caccia alle Tracce è stata presentata alla 31<sup>a</sup> edizione della Mostra del Libro per Ragazzi di Colbordolo (10 - 17 maggio 2008, Centro commerciale Centovetrine, Morciola di Colbordolo)

# **A**VVERTENZA

Le pagine 9-17 riproducono i 9 pannelli dell'esposizione; alle pagine 25-44 sono riportati, senza variazioni, gli elaborati presentati al Concorso. L'album si chiude con una selezione di immagini delle lezioni in classe, della giornata conclusiva e, infine, dell'esposizione allestita nell'ambito della 31<sup>a</sup> Mostra del Libro per Ragazzi.

L'elenco completo delle classi che hanno partecipato al Concorso è a pagina 20; dal 1 settembre 2008 le scuole di Bottega e Padiglione fanno capo alla Direzione Didattica Statale di Pian del Bruscolo.

Per le fotografie di pagina 50 ringraziamo Bruno Olivi.

# PIAN DEL BRUSCOLO, CACCIA ALLE TRACCE

un'esperienza di didattica delle fonti con la Memoteca Pian del Bruscolo

























DA RIO SA

Nozze Ruggeri-Le



















di raccogliere, e quindi di trasformare in 'documenti'

Mugnai, fornaciai, tintori, vasai, canestrai, lavandaie: i mestieri di terra e di acqua del territorio dell'Unione Pian del Bruscolo indagati e raccontati attraverso i documenti e le immagini degli archivi comunali e delle raccolte private.

primarie di Colbordolo, Monteciccardo, Montelabbate, Sant'Angelo in Lizzola e Tavullia hanno compiuto con occhi attenti e curiosi, rielaborando gli spunti offerti dalla Memoteca Pian del Bruscolo alla scoperta di un passato pieno di sorprese, di personaggi e di

Figure - persone - che tornano ad animarsi nei racconti creati dai piccoli scrittori; suggestioni, fatti e sguaranzi, come in una fiaba, di quelle ascoltate dalla voce pane (sassolini) offerte perché ciascuno vi legga qualcosa di sè, dei propri ricordi e della propria storia.

Pian del Bruscolo: caccia alle tracce Un'esperienza di didattica delle fonti con la Memoteca Pian del Bruscolo a cura di Cristina Ortolani Mostra fotografica-documentaria collegata al VII Concorso letterario per piccoli scrittori Mestieri di acqua e di terra

allestimento Futura Servizi























# PIAN DEL BRUSCOLO, CACCIA ALLE TRACCE









"La Memoteca è un intreccio di storie"

olicemente segnalando una storia: tutte le informazioni sul sito www.memotecapiandelbruscolo.pu.it o telefonando allo 0721 499077 (Unione dei Comuni Pian del Bruscolo).

Cristina ha costruito la ma storigha "Cristina ha costruito la sua storia, ha messo le foto dei nonni, di lei quando era piccola e del suo gatto."

COMUNE DI S.ANGELO IN LIZZOLA in collaborazione con BIBLIOTECA e MEMOTECA UNIONE DEI COMUNI PIAN DEL BRUSCOLO

Dal Regolamento del 7° CONCORSO LETTERARIO PER PICCOLI SCRITTORI Mestieri tradizionali di acqua e di terra

Il Concorso letterario promosso dal Comune di Sant'Angelo in Lizzola in collaborazione con la Biblioteca e la Memoteca dell'Unione dei Comuni Pian del Bruscolo è rivolto alle scuole primarie dei Comuni appartenenti all'Unione Pian del Bruscolo.

### (...) Art. 3:Tema del Concorso

La partecipazione al Concorso comporta la realizzazione di una breve storia ambientata nelle botteghe dei mestieri tradizionali legati all'acqua e alla terra (boccalaro, mugnaio, tintore...) del territorio dell'Unione dei Comuni Pian del Bruscolo. Si richiede l'elaborazione di un testo breve, che utilizzi fonti

foto-documentarie reperite dai bambini stessi e/o attinte dal fondo della Memoteca Pian del Bruscolo. La parte testuale è accompagnata dai manufatti in terracotta o ceramica che le classi realizzano con l'ausilio degli operatori della Sezione di Didattica Museale dei Musei Civici di Pesaro. I manufatti illustrano il testo a concorso e possono rappresentare personaggi o situazioni della storia.

### (...) Art. 4: Forma dell'elaborato

...L'elaborato deve essere accompagnato dalla raccolta foto-documentaria utilizzata come fonte storica

### Art. 5: Attività collaterali al concorso

A supporto del lavoro delle classi verranno effettuati: - 3 laboratori L'arte del vasaio per la realizzazione di più manufatti ceramici di personaggi, situazioni ed elementi della storia:

- I incontro nelle classi condotto dalla curatrice della Memoteca Pian del Bruscolo sul reperimento, la lettura e l'utilizzo delle fonti storiche, soprattutto fotografiche, per l'ideazione della parte testuale.



Ed era questo che aveva cercato per gran parte della sua vita, tracce concrete della storia. oggetti che potevi tenere in mano sentendo il peso della memoria, del tempo trascorso. Qualcosa cui aggrapparsi dicendo: guardate, questo apparteneva a mio padre, al padre di mio padre, è un pezzetto di quel che sono stati. Un pezzetto del posto da cui provengo. Ion McGregor

Diversi modi per ricominciare, 2006



























# PIAN DEL BRUSCOLO, CACCIA ALLE TRACCE





Tradizionalmente, riferendosi ai loro documenti gli storici parlano di "fonti", come se stessero attingendo alle sorgenti della verità... la metafora è indubbiamente efficace ma risulta fuorviante quando implica la possibilità di un resoconto del passato non contaminato da intermediari... Come ha indicato circa cinquant'anni fa lo storico olandese Gustaaf Renier (1892-1962), potrebbe essere utile sostituire il concetto di "fonti" con quello di "tracce" del passato nel presente. Il termine "tracce" si riferisce tanto ai manoscritti, ai libri a stampa, agli edifici, agli arredi... quanto ai vari tipi d'immagine: dipinti, sculture, incisioni, fotografie (Peter Burke, Testimoni oculari - Il significato storico delle immagini, 2002).









In storia tutto comincia con il gesto di mettere da parte, di raccogliere, e quindi di trasformare in 'd^cumenti' alcuni oggetti suddivisi in altro modo.

Michel De Certeau, 1977



di Sant'Angelo in Lizzola

























# Case Bernardi (Tavullia).

# PIAN DEL BRUSCOLO, CACCIA ALLE TRACCE un'esperienza di didattica delle fonti con la Memoteca Pian del Bruscolo



I documenti, le storie: mulini, mugnai e vasai

Tempo fa in un mulino fu portato un vaso. Non era un vaso qualunque, ma uno speciale, nato dalle mani di bambini curiosi e giocherelloni... Floro, il vaso, si animò all'improvviso e disse "Brr, che freddo che fa qui dentro!". Aveva appena finito di pronunciare queste parole quando un gattone dal pelo morbido e rossiccio cominciò a strofinarsi sul vaso...

Montecchio (Sant'Angelo in Pirzola) <sup>asa</sup>, il gatto e il mugnaio - class





Era un arido e afoso pomeriggio del 2 agosto 1861 quando un contadino di nome Alderina Nabili stava percarrendo le cam pagne assolate di Villa Betti. ...Appena avrivato al Mulina Betti Alderino scaricò i sacchi e, mentre aspettava il suo turno, diede un'occhiata al calmiere dei prezzi del macinato...





































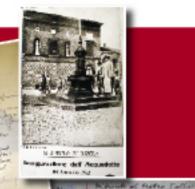












L'Enge Verticari de

# PIAN DEL BRUSCOLO, CACCIA ALLE TRACCE

un'esperienza di didattica delle fonti con la Memoteca Pian del Bruscolo



I documenti, le storie: quattro passi nel borgo

L'alla scapuista Sant Cagala ancana addauran. teta e occionfellate cent un gotte... . Chicchiwith! . Ecos il gallo del 'Muses' che cescasa di soughans gli aktarti di sin Busson. Marilanga la cintima cut una deena di mete eth chiamain out peaché eun alia e secon came una commune can person our pensis all'enseme corringgia che ascuena casala quanda cua einte isanoguents l'acquedettes la sun exercit el tuffe nell'incante di un mare di vicandi. . East IE 15 actionships del 1912 e la cincus capa



Cana Cristina, abbiamo scritto la nostra storia e concluse il lavere; noi maestre non ti nascondiamo che siamo molto coddisfatte: i bambini si sono entusiasmati e abbiamo potuto approfondine il legame affettion che ci unioce al nootro paese, alla sua steria e alle sue tradizioni; il nestro efictivo è perciè già etate raggiante. Il singrazione molto per tutto quello che hai Latto per noi! Anando ousi pusi passane a scusla per vedere il lavoro. Forse, per non rischiare di trovanci in gita, è meglio ce prima chiami!

Cias e a presto. Elion e Gigliota, 27 marco 2008



29 aprile 2008 - Monteciccardo, Conventino dei Servi di Maria la premiazione dei vincitori del Concorso letterario





























# PIAN DEL BRUSCOLO, CACCIA ALLE TRACCE

esperienza di didattica delle fonti con la Memoteca Pian del Bruscolo

Pian del Bruscolo: caccia alle tracce Un'esperienza di didattica delle fonti con la Memoteca Pian del Bruscolo a cura di Cristina Ortolani

Mostra fotografica-documentaria collegata al VII Concorso letterario per piccoli scrittori Mestieri di ocquo e di terro

VII CONCORSO LETTERARIO PER PICCOLI SCRITTORI COMUNE DI SANT'ANGELO IN LIZZOLA in collaborazione con Вівшотеся є Менотеся Unione del Comuni Plan del Bruscolo

# hanno bartecibato

(Il vaso, il gatto e il mugnaio)

Direzione didattica statale di Sant'Angelo in Lizzola-Montecchio Scuola Primaria "Giovanni Paolo II" - Montecchio classi III A e III B - insegnanti: Gabriella Gambini, Maurizio Galassi, Angela Costanzo

Scuola Primaria "Federico da Montefeltro" - Montecchio

classe III - insegnanti: Daniela Bruscolini e Stefania Binda (Da Fernandel)

Scuola Primaria "Fabio Tombari" - Padiglione di Tavullia

classi V - insegnanti: Beatrice Biagiarelli e Raffaella Baiocchi (Le tavaglie scambiate)

Scuola Primaria "Gioachino Rossini" - Monteciccardo

classe V - insegnante: Anna Maria Angelini (Il mulino di Alderino)

Scuola Primaria di Sant'Angelo in Lizzola - Ginestreto

classi IV eV - insegnanti: Elisa Antonini e Gigliola Pedini (A Sant'Angelo)

# Direzione didattica statale di Montelabbate

Scuola Primaria "Carlo Alberto Dalla Chiesa" - Bottega di Colbordolo

classe III A - insegnante: Anna Rita Amadori (Il tintore)

classe III B - insegnante: Anna Rita Vagnini (Nando e l'argilla magica)

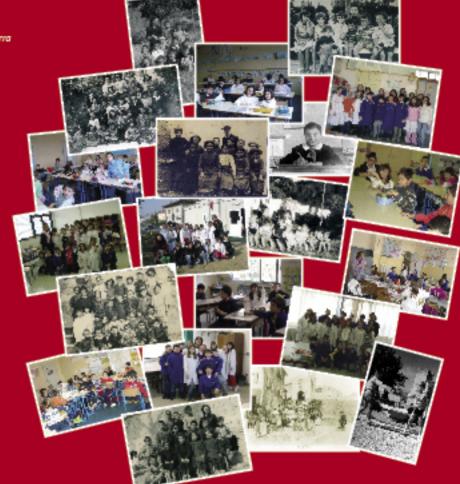
classe III C - insegnante: Jessica Centioni (Chi va al mulino s'infarina)

classe IVA - insegnante: Carla Pagnoni (Memorie di un fiume)

# Scuola Primaria di Montelabbate

classe III A - insegnante: Elena Piergiovanni (I doni di Montelabbate)

Puoi partecipare al progetto Memoteca inviandoci fotografie o riproduzioni di altri documenti, raccontando la storia della tua famiglia o le storie del tuo paese per informazioni puoi rivolgenti all'Unione dei Comuni Ptan del Bruscolo (tel. 0721 499077), scriverci all'indirizzo info@memotecapiandelbruscolo. pu.it o consultare Il sito www.memotecapiandelbruscolo.pu.it.



motoca Pian del Bruscolo e provengono dalle raccolte Gina Fiorani Bertuccioli - Monte-Le immagini in bianco e nero fanno parte fabbri (Colberdalo); Carlo Allegrucci, Olberto Sabbatini - Monteciscardo; Stefania Baschiani, Famiglia Bertuccioli - Montelobbate; Gabriella Giamposă, Famigăa Salucci - Sont'Angelo în Lizzela; Franco Bezziccheri - Montecchio (Sont'Angelo în Lizzela); Famigâa Walter Macchinii Pesara, Comune di Tavullia



















